

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 101 (1998)

**Vereinsnachrichten:** Comités des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Comités des sections

## SECTION DE BÂLE

Président:	M.	Jean Louis Bilat, 27, Schützenmattstrasse, 4051 Bâle
Vice-présidente:	M <sup>me</sup>	Suzanne Savoy-Morand, 22, Gatterweg, 4125 Riehen
Secrétaire:	M <sup>me</sup>	Colette Bilat-Monnerat, 27, Schützenmattstrasse, 4051 Bâle
Trésorier:	M.	Gottfried Madörin-Bocquillon, 11, Hofstetterstrasse, 4054 Bâle
Membres:	M <sup>mes</sup>	Madeleine Froidevaux-Bourgeois, 27, Bernerring, 4054 Bâle
		Odette Meier-Prince, 25, Karl Jaspers-Allee, 4052 Bâle
	M.	Pierre Kilchenmann, 48, Sägestrasse, 4104 Oberwil

## SECTION DE BERNE

Président:	M.	François Reusser, 56, Eigerstrasse, 3007 Berne
Trésorier:	M.	Jean-Pierre Airoldi, 57, Mädergutstrasse, 3018 Berne
Conseiller culturel:	M.	Henri Carnal, 9, Vennerweg, 3006 Berne
Archiviste:	M.	Lucien Vuilleumier, En Forestau, 1569 Forel
Vérificateurs des comptes:	MM.	Blaise Vuille, 13, Wittigkofenweg, 3006 Berne
		Henri Chételat, 13, Kyburgstrasse, 3013 Berne

## SECTION DE BIENNE

- Président: M. Paul Terrier,  
13, rue des Hirondelles, 2502 Bienne
- Vice-président: M. Philippe Hêche,  
Bois-Châtel, 2518 Nods
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Yvette Augsburg  
3, rue de l'Union, 2502 Bienne
- Caissière: M<sup>me</sup> Yolande Spätig,  
20, ch. Mon-Désir, 2503 Bienne
- Membres: M<sup>mes</sup> Chantal Garbani,  
74a, rue Aebi, 2503 Bienne
- Lucie Reuge,  
36, rue A.-Moser, 2503 Bienne
- MM. Pierre-André Forchelet,  
10, Allée du Champ-du-Moulin, 2503 Bienne
- Michel Hilfiker,  
18, Mattenweg, 2572 Mörigen
- Vérificateurs des comptes: MM. Pierre Blum,  
12, Crêt du Haut, 2502 Bienne
- Roger-Pierre Bron,  
5, Allée du Champ-du-Moulin, 2503 Bienne

## SECTION DE LA CHAUX-DE-FONDS

- Président: M. Jean-Marie Moine,  
10, Point-du-Jour, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Vice-présidente: M<sup>me</sup> Simone Maillard,  
38, Croix-Fédérale, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Caissière: M<sup>me</sup> Andrée Chapatte,  
23a, rue du Midi, 2400 Le Locle
- Membre: M<sup>me</sup> Madeline Froidevaux,  
Grenier 20, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Secrétaire des verbaux: M. Eric Matthey,  
45, Abraham-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Malou Meyer,  
25, rue du Succès, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Bibliothécaire: M. Roger Jung,  
Augémont 122, 2416 Les Brenets

## SECTION DE DELÉMONT

- Président: M. Jean-Claude Montavon,  
9, Chaumes, 2800 Delémont
- Vice-présidente: M<sup>me</sup> Marie-Christine Beuret Salzmann,  
23, Vorbourg, 2800 Delémont
- Trésorière: M<sup>me</sup> Denise Béguelin,  
16, rue Franche, 2800 Delémont
- Membres: M<sup>mes</sup> Jocelyne Berret-Pape,  
3, Sur-la-Planchette, 2855 Glovelier
- Eliane Plumey-Zuber,  
57, route du Vorbourg, 2800 Delémont
- MM. Bernard Charmillot,  
42, Arquebusiers, 2800 Delémont
- Roland Friche,  
23, Pierre-Péquignat, 2854 Bassecourt
- Henri Jurot,  
7, rue Molière, 2800 Delémont
- Joseph Rohrer,  
29, rue Franche, 2502 Bienne
- Vérificateurs des comptes: MM. Marcel Brêchet,  
7, Pré-Guillaume, 2800 Delémont
- Luc Chételat,  
67, Domont, 2800 Delémont

## SECTION D'ERGUËL

- Président: M. D<sup>r</sup> Jean-Jacques Gindrat,  
47, Pierre-Jolissaint, 2610 Saint-Imier
- Vice-président: M. Frédéric Donzé,  
25, rue du Midi, 2610 Saint-Imier
- Secrétaire: M. Charles Seylaz,  
Le Pacot, 2608 Courtelary
- Caissier: M. Jean-Pierre Béchir,  
Les Ramées, 2608 Courtelary
- Archiviste: M. Stéphane Boillat,  
36, Pierre-Jolissaint, 2610 Saint-Imier

Membres adjoints: MM. Jean-Pierre Bessire,  
Champs Bouchaille, 2608 Courtelary  
  
Jacques Lachat,  
15, Côtel, 2606 Corgémont

#### SECTION DES FRANCHES-MONTAGNES

Président: M. Nicolas Gogniat,  
24, Haut du Village, 2718 Lajoux

Vice-présidente: M<sup>me</sup> Jacqueline Boillat-Baumeler,  
9, chemin des Sources, 2340 Le Noirmont

Secrétaire: M<sup>me</sup> Suzanne Paupe-Comte,  
8, rue des Prés, 2350 Saignelégier

Caissier: M. Jean-Xavier Bourquard,  
13, rue de la Rotatte, 2345 Les Breuleux

Membres: M<sup>mes</sup> Rose-Marie Saucy-Vauclair,  
2345 Les Breuleux  
  
Jacqueline Stauffer-Froidevaux  
2336 Les Bois  
  
M. Maxime Jeanbourquin,  
1, rue des Prés, 2350 Saignelégier

#### SECTION DE FRIBOURG

Présidente: M<sup>lle</sup> Agnès Jubin,  
29, bd des Pérolles, 1700 Fribourg

Vice-Président: M. Jean-Pierre Frésard,  
7, ch. des Noisetiers, 1782 Belfaux

Caissière: M<sup>me</sup> Béatrice Jubin,  
4, route M<sup>gr</sup> Besson, 1700 Fribourg

Membres: M<sup>me</sup> Micheline Bourgnon,  
20, route de la Veveyse, 1700 Fribourg  
  
MM. Jacques Œuvray,  
4, route Henry-Pestalozzi, 1700 Fribourg  
  
Dominique Schaller,  
1, route du Stadtberg, 1700 Fribourg

## SECTION DE GENÈVE

- Président: M. Alphonse Paratte,  
4, rue Daubin, 1203 Genève
- Vice-présidente: M<sup>me</sup> Michèle Lorenzini,  
5, rue des Fraisiers, 1212 Grand-Lancy
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Simone Maître,  
17, avenue de Miremont, 1206 Genève
- Trésorier: M. Roger Guenat,  
24, rue des Bossons, 1213 Onex
- Membres: M<sup>mes</sup> Elisabeth Jobin,  
6, chemin des Corbillettes, 1218 Grand-Saconnex
- Irénée Sueur, 273, route de Genève,  
F-74160 Collonges-sous-Salève
- MM. Michel Gisiger,  
133, route du Grand-Lancy, 1213 Onex
- Raymond Jeanrenaud,  
32, ch. Roday, 1256 Troinex
- Jean-Georges Mulhaupt  
32, chemin des Mésanges, 1226 Thônex
- Georges Queloz,  
1, rue des Vieux-Grenadiers, 1205 Genève
- Philippe Zanetta,  
1, boulevard Promenades, 1227 Carouge

## SECTION DE LAUSANNE

- Président: M. Germain Schaffner, ing. EPF/SIA, informaticien,  
24, ch. du Pâqueret, 1025 Saint-Sulpice
- Secrétaire: M. Jean-Luc Grillon, informaticien,  
20, sur la Tuilière, 1040 Echallens
- Trésorière: M<sup>me</sup> Josiane Beets-Aubry,  
3, ch. Fougeroles, 1053 Cugy
- Membres: M<sup>mes</sup> Mireille Bandelier,  
4, rue Neuve, 1020 Renens
- Michèle Jolidon,  
76, ch. du Devin, 1012 Lausanne
- Martine Klein,  
105E, ch. Is de Montolieu, 1010 Lausanne
- Anne Salvadé-Prongué,  
11, ch. de Mornex, 1003 Lausanne

## SECTION DE NEUCHÂTEL

Présidente:	M <sup>me</sup>	Marie-Paule Droz-Boillat, 46, rue de l'Évole, 2000 Neuchâtel
Vice-président:	M	Joseph Christe, 8, rue des Acacias, 2000 Neuchâtel
Secrétaire:	M.	Michel Gerber, 12, rue Saint-Nicolas, 2000 Neuchâtel
Caissier:	M.	Serge Dominé, 18, rue du Loclat, 2013 Colombier
Membres:	M <sup>me</sup>	Estelle Villemin, 29, rue Louis-Favre, 2000 Neuchâtel
	M.	Xavier Fleury, 10, rue de la Citadelle, 2316 Les Ponts-de-Martel

## SECTION DE LA NEUVEVILLE

Président:	M.	Frédy Dubois, 3, Baume, 2520 La Neuveville
Vice-président:	M.	Raymond Haeberli, 9, Aubépines, 2520 La Neuveville
Caissier:	M.	Jo Prongué, 4d, Tempé, 2520 La Neuveville
Membres:	M <sup>me</sup>	Gerda Rollier, 14, chemin de Ruveau, 2520 La Neuveville
	M.	Reynold Ramseyer, 4, Blanchet, 2520 La Neuveville

## SECTION DE PORRENTROY

Président:	M.	Thierry Bédât, 1, Cour-aux-Moines, Case postale 238, 2900 Porrentruy
Secrétaire:	M.	Jean-Claude Rebetez, 8, rue du Banné, 2900 Porrentruy
Caissier:	M.	Jacques Petignat, 41, Les Vies-de-Bâle, 2942 Alle
Membres:	MM.	Jacques Babey, 46b, Sous-l'Église, 2908 Grandfontaine
		Michel Godinat, 57a, route de Bure, 2900 Porrentruy

## SECTION DE LA PRÉVÔTÉ

- Président: M. Bernard Mertenat,  
6, rue de la Fenatte, 2641 Belprahon
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Nadia Bueche Roth,  
22, chemin Sous-Chaux, 2740 Moutier
- Caissière: M<sup>me</sup> Elisabeth Robbiani,  
12, rue de l'Ouest, 2740 Moutier
- Relations avec les médias: M. Gilbert Wisard,  
81, Champs-du-Moulin, 2745 Grandval
- Membres: MM. Philippe Degoumois,  
1, chemin de la Nant, 2740 Moutier
- Roger Hayoz,  
19, rue de l'Avenir, 2740 Moutier
- Georges Monnerat,  
rue de la Condemine, 2740 Moutier
- Jean Zuber,  
8, rue Neusté, 2740 Moutier

## SECTION DE TRAMELAN

- Président: M. Albert Affolter,  
11, Rouge-Terre, 2720 Tramelan
- Vice-présidente: M<sup>me</sup> Elisabeth Joly,  
9, Rouge-Terre, 2720 Tramelan
- Caissier: M. Jean-Claude Freléchox,  
10, Les Gérinnes, 2722 Les Reussilles
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Martine Pelletier,  
147, Grand-Rue, 2720 Tramelan
- Secrétaire des verbaux: M<sup>me</sup> Yvonne Freléchox,  
10, Les Gérinnes, 2722 Les Reussilles
- Membres: M<sup>mes</sup> Jacqueline Affolter,  
11, Rouge-Terre, 2720 Tramelan
- Simone Hofstetter,  
Haut-du-Village, 2714 Les Genevez
- MM. Laurent Donzé,  
121, Grand-Rue, 2720 Tramelan
- Roland Pelletier,  
147, Grand-Rue, 2720 Tramelan

## SECTION DU VALAIS

- Président: M. Gaëtan Cassina,  
102, rue des Vignerons, 1963 Vétroz
- Vice-président: M. Jean-Marie Aubry,  
6, rue Maison de Commune, 1926 Fully
- Trésorière-secrétaire: M<sup>me</sup> Françoise Jobé Karlen,  
route de Diolly, 1950 Sion
- Membre-assesseur: M. Ernest Kohler,  
14, rue des Aubépines, 1950 Sion

## SECTION DE ZURICH ET ENVIRONS

- Président: M. Maurice Montavon,  
263, Rüchweg, 5078 Effingen
- Vice-président: M. Bruno Rais,  
12, Fischeracher, 8315 Lindau
- Secrétaire: M. Jean-Bernard Gindrat,  
9, Grundstrasse, 8180 Bulach
- Caissier: M. Pierre Salomon,  
31, Loowiesenstrasse, 8106 Adlikon
- Membre: M<sup>me</sup> Marcelle Tendon,  
15, Friedhofstrasse, 8048 Zurich